

N. 96 — 2824

[C - 96/22756]

24 DECEMBER 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 december 1994 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 1 juli 1994 betreffende het bijhouden van sociale identiteitskaarten

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid en de Minister van Sociale Zaken

Gelet op de Richtlijn 91/533/EEG van 14 oktober 1991 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de verplichting van de werkgever de werknemer te informeren over de voorwaarden die op zijn arbeidsovereenkomst of -verhouding van toepassing zijn;

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 30ter, ingevoegd bij de wet van 22 januari 1985 en gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1989, 22 december 1989, 20 juli 1991, 6 augustus 1993 en 30 maart 1994;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, inzonderheid op artikel 4, § 3, ingevoegd bij de wet van 6 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 23 maart 1994, en op artikel 5;

Gelet op de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, inzonderheid op de artikelen 2, 2^o, c, 6, 11, 14 en 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 1994 betreffende het bijhouden van sociale identiteitskaarten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 1994 en 11 december 1995;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 december 1994 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 1 juli 1994 betreffende het bijhouden van sociale identiteitskaarten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 februari 1996;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werkgevers, overeenkomstig de Europese regelgeving, vrijgesteld moeten worden om, wat betreft de werknemers die ze tewerkstellen in België en voor wie geen bijdragen voor de sociale zekerheid dienen betaald te worden ingevolge de internationale overeenkomsten of verordeningen inzake sociale zekerheid, stortingen te verrichten bij de aanvraag van een sociale identiteitskaart en bij de eerste hernieuwing van de sociale identiteitskaart;

Overwegende dat de werkgevers, de werknemers en de bevoegde instellingen daarvan onverwijd op de hoogte moeten worden gebracht,

Besluiten :

Artikel 1. In artikel 14, § 2, eerste lid, van het ministerieel besluit van 22 december 1994 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 1 juli 1994 betreffende het bijhouden van sociale identiteitskaarten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 februari 1996, worden de woorden "of van het begin van de detachering" geschrapt.

Art. 2. Artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 februari 1996, wordt aangevuld met de volgende paragraaf:

« § 3. In afwijking van artikel 14, § 2, is de werkgever vrijgesteld de stortingen te verrichten voor de werknemer die hij in België tewerkstelt en voor wie geen bijdragen voor de sociale zekerheid dienen betaald te worden ingevolge de regels bedoeld in artikel 14 van de Verordening nr. 1408/71 of de bepalingen van internationale overeenkomsten. In dit geval dient hij voor elk aangifteformulier gebruikt als aanvraagformulier dat hij naar het in artikel 12 bedoelde Fonds stuurt, tegelijkertijd een kopie van het desbetreffend formulier E101, E102 of E110, waarvan het model werd vastgesteld bij het Besluit nr. 130 van 17 oktober 1985 of bij het Besluit nr. 153 van 7 oktober 1993 of een kopie van soortgelijke formulieren vastgesteld in uitvoering van bilaterale verdragen, naar dit Fonds te sturen. » .

Art. 3. Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 4. In artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 februari 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt opgeheven;

2° in § 3 worden de woorden "de §§ 1 en 2" vervangen door de woorden "§ 1".

F. 96 — 2824

[C - 96/22756]

24 DECEMBRE 1996. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 décembre 1994 portant exécution de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1994 relatif à la tenue de cartes d'identité sociale

La Ministre de l'Emploi et du Travail et la Ministre des Affaires sociales

Vu la Directive 91/533/CEE du 14 octobre 1991 du Conseil des Communautés européennes relative à l'obligation de l'employeur d'informer le travailleur des conditions applicables au contrat ou à la relation de travail;

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 30ter, inséré par la loi du 22 janvier 1985 et modifié par les lois des 6 juillet 1989, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 6 août 1993 et 30 mars 1994;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, notamment l'article 4, § 3, inséré par la loi du 6 juillet 1989 et modifié par la loi du 23 mars 1994, et l'article 5;

Vu la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la sécurité sociale, notamment les articles 2, 2^o, c, 6, 11, 14 et 15;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1994 relatif à la tenue de cartes d'identité sociale, modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 1994 et 11 décembre 1995;

Vu l'arrêté ministériel du 22 décembre 1994 portant exécution de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1994 relatif à la tenue de cartes d'identité sociale, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1996;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence ;

Considérant que, vu la réglementation européenne, il importe de dispenser des versements à effectuer lors de la demande de carte d'identité sociale et pour obtenir les premières cartes d'identité sociale renouvelées les employeurs pour les travailleurs qu'ils occupent en Belgique et pour lesquels les cotisations de sécurité sociale ne doivent pas être payées en vertu des conventions internationales ou des règlements internationaux de sécurité sociale;

Considérant que les employeurs, les travailleurs et les institutions compétentes doivent en être informés sans retard,

Arrêtent :

Article 1^{er}. A l'article 14, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 22 décembre 1994 portant exécution de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1994 relatif à la tenue de cartes d'identité sociale, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1996, les mots "ou du début du détachement" sont supprimés.

Art. 2. L'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1996, est complété par le paragraphe suivant:

« § 3. Par dérogation à l'article 14, § 2, l'employeur est dispensé d'effectuer les versements pour le travailleur qu'il occupe en Belgique et pour lequel des cotisations de sécurité sociale ne doivent pas être payées en vertu des règles visées à l'article 14 du Règlement n° 1408/71 ou des dispositions des conventions bilatérales. Dans ce cas il doit également, pour chaque formulaire de déclaration qui sert de formulaire de demande adressé au Fonds visé à l'article 12, envoyer simultanément à ce Fonds une copie du formulaire E101, E102 ou E110, dont le modèle a été fixé par la Décision n° 130 du 17 octobre 1985 ou par la Décision n° 153 du 7 octobre 1993, ou une copie des formulaires équivalents fixés en exécution de conventions bilatérales. » .

Art. 3. L'article 16 du même arrêté est abrogé.

Art. 4. A l'article 18 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1996, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 2 est abrogé;

2° dans le § 3, les mots "aux §§ 1^{er} et 2" sont remplacés par les mots "au § 1^{er}".

Art. 5. Artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 februari 1996, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De werkgever die, bij de aanvraag van de kaart voor een werknemer, genoten heeft van de bepalingen van artikel 15, § 3, is vrijgesteld de bovenvermelde storting te verrichten voor zover die werknemer voor het betrokken kwartaal nog aan al de voorwaarden van de detachering voldoet. » .

Art. 6. In artikel 20, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "artikelen 16" vervangen door de woorden "artikelen 15, § 3".

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Brussel, 24 december 1996.

Mevr. M. SMET

Mevr. M. DE GALAN

Art. 5. L'article 19 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 1^{er} février 1996, est complété par l'alinéa suivant :

« L'employeur qui, lors de la demande de carte, a bénéficié pour un travailleur des dispositions de l'article 15, § 3, est dispensé d'effectuer le paiement susvisé pour autant que ce travailleur remplisse encore pour le trimestre considéré toutes les conditions du détachement. » .

Art. 6. A l'article 20, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots "articles 16" sont remplacés par les mots "articles 15, § 3".

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Bruxelles, le 24 décembre 1996.

Mme M. SMET

Mme M. DE GALAN

N. 96 — 2825

[S - C - 96/22753]

24 DECEMBER 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 september 1980 tot vaststelling van sommige toepassingsmodaliteiten van het koninklijk besluit van 15 september 1980, tot uitvoering van artikel 121, 10^e, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

De Minister van Sociale zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 191, eerste lid, 7^e;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1980 tot uitvoering van artikel 191, eerste lid, 7^e, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 oktober 1985 en 23 december 1996;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 september 1980 tot vaststelling van sommige toepassingsmodaliteiten van het koninklijk besluit van 15 september 1980, tot uitvoering van artikel 121, 10^e, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 december 1980 en 9 april 1993;

Gelet op het advies van het Algemeen beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gegeven op 27 september 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van het ministerieel besluit van 22 september 1980 tot vaststelling van sommige toepassingsmodaliteiten van het koninklijk besluit van 15 september 1980, tot uitvoering van artikel 121, 10^e, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Ministerieel besluit van 22 september 1980 tot vaststelling van sommige toepassingsmodaliteiten van het koninklijk besluit van 15 september 1980 tot uitvoering van artikel 191, eerste lid, 7^e, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. »

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 december 1980 en 9 april 1993, worden het eerste en tweede lid vervangen door de volgende leden :

« De uitbetalingsinstellingen van pensioenen en aanvullende voordeLEN zijn ertoe gehouden aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering de aangifte te bezorgen van de gegevens in verband met de pensioenen en aanvullende voordeLEN in de vorm en volgens het model dat als bijlage bij dit besluit gaat.

Zij sturen de formulieren naar het Instituut, na ze te hebben ingevuld. »

Art. 3. De bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 april 1993, wordt vervangen door de bijlage bij het huidige besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Brussel, 24 december 1996.

Mevr. M. DE GALAN

F. 96 — 2825

[S - C - 96/22753]

24 DECEMBRE 1996. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 septembre 1980 fixant certaines modalités d'application de l'arrêté royal du 15 septembre 1980 portant exécution de l'article 121, 10^e, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 191, alinéa 1^{er}, 7^e;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1980 portant exécution de l'article 191, alinéa 1^{er}, 7^e, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 4, modifié par les arrêtés royaux des 10 octobre 1985 et 23 décembre 1996;

Vu l'arrêté ministériel du 22 septembre 1980 fixant certaines modalités d'application de l'arrêté royal du 15 septembre 1980 portant exécution de l'article 121, 10^e, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés ministériels des 24 décembre 1980 et 9 avril 1993;

Vu l'avis du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité dorénavant le 27 septembre 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté ministériel du 22 septembre 1980 fixant certains modalités d'application de l'arrêté royal du 15 septembre 1980, portant exécution de l'article 121, 10^e, de la loi du 9 août 1963, instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté ministériel du 22 septembre 1980 fixant certaines modalités d'application de l'arrêté royal du 15 septembre 1980 portant exécution de l'article 191, alinéa 1^{er}, 7^e, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. »

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 24 décembre 1980 et 9 avril 1993, les alinéas 1 et 2, sont remplacés par les alinéas suivants :

« Les organismes débiteurs de pensions et d'avantages complémentaires, sont tenus de transmettre à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, la déclaration des données relatives aux pensions et avantages complémentaires dans les formes et selon le modèle repris en annexe au présent arrêté.

Ils envoient les formules à l'Institut après les avoir complétées. »

Art. 3. L'annexe du même arrêté, modifiée par l'arrêté ministériel du 9 avril 1993, est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Bruxelles, le 24 décembre 1996.

Mme M. DE GALAN